

# AMTSBLATT



der  
**Großen Kreisstadt Weißwasser / O.L.**  
und der  
**Gemeinde Weißkeißel**



Jahrgang 18

Freitag, 13. März 2020

Ausgabe 03/2020

## Inhalt

### **Gemeinsame Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. und der Gemeinde Weißkeißel**

- Medieninformation Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen  
Haushaltsbefragung - Mikrozensus und Arbeitskräftestichprobe der EU 2020

#### **Große Kreisstadt Weißwasser/O.L.**

##### **Öffentliche Bekanntmachungen**

- Beteiligungsbericht 2018 der Großen Kreisstadt Weißwasser/ O.L.
- Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung des Entwurfs der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2020 der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L.
- Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung des Stadtrates am 25.02.2020 gefassten Beschlüsse
- Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung des Stadtrates
- Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung des Haupt- und Sozialausschusses
- Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung des Bau- und Wirtschaftsausschusses

#### **Gemeinde Weißkeißel**

##### **Öffentliche Bekanntmachungen**

- Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung des Gemeinderates Weißkeißel am 27.02.2020 gefassten Beschlüsse
- Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung des Gemeinderates Weißkeißel

##### **Vereine, Verbände und Institutionen**

- Informationen des Seniorenclubs

#### **Impressum:**

Herausgeber: Große Kreisstadt Weißwasser/O.L.- Der Oberbürgermeister, Marktplatz, 02943 Weißwasser  
Verantwortlich für den amtlichen Teil und nichtamtlichen Teil:  
Weißwasser - Oberbürgermeister Torsten Pöttsch oder sein Vertreter im Amt  
Weißkeißel - Bürgermeister Andreas Lysk oder sein Vertreter im Amt  
Verantwortlicher Redakteur: Frau Carola Ziebolz, Tel.:03576/265105, Fax.: 03576/265102

Das Amtsblatt der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. und der Gemeinde Weißkeißel erscheint monatlich.

Einzelverkaufspreis: 0,25 Euro.

Bezug: Jahres-Abo 6,00 Euro incl. Porto – Stadtverwaltung Weißwasser, Hauptverwaltung, Marktplatz (Tel. 03576/265286)  
Selbstabholer

Weißwasser – Bürgerbüro, Rathaus

Weißkeißel – Gemeindeverwaltung; Blumenlädchen

## **Gemeinsame Bekanntmachungen und Informationen der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. und der Gemeinde Weißkeißel**

### **Medieninformation Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen Haushaltsbefragung - Mikrozensus und Arbeitskräftestichprobe der EU 2020**

Jährlich werden im Freistaat Sachsen - wie im gesamten Bundesgebiet - der Mikrozensus und die EU-Arbeitskräftestichprobe durchgeführt. Der Mikrozensus („kleine Volkszählung“) ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung mit Auskunftspflicht, bei der ein Prozent der sächsischen Haushalte (rund 20 000 Haushalte) zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitsuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhalts, usw. befragt werden. Das Mikrozensus-Frageprogramm in 2020 enthält zudem noch Fragen der EU-weit durchgeführten Befragung zur Arbeitsmarkteteiligung sowie seit 2020 auch Fragen der ebenfalls EU-weit durchgeführten Befragung zu Einkommen und Lebensbedingungen.

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Die darin lebenden Haushalte werden bis zu viermal in die Befragung einbezogen. Die Haushalte können zwischen der zeitsparenden Befragung durch die Erhebungsbeauftragten und einer schriftlichen Auskunftserteilung direkt an das Statistische Landesamt wählen. Die Auswahlgrundlage bildet das Gebäuderegister des Zensus 2011.

Die Erhebungsbeauftragten legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zur Geheimhaltung aller ihnen bekannt werdende Informationen verpflichtet. Alle erfragten Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke verwendet.

Auskunft erteilt: Stefan Meller, Tel.: 03578 - 33-2110  
mikrozensus2020@statistik.sachsen.de

# Große Kreisstadt Weißwasser/O.L.

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Beteiligungsbericht 2018 der Großen Kreisstadt Weißwasser/ O.L.

Gemäß § 99 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen wird darüber informiert, dass die Beteiligungsbericht 2018 der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. ab dem 30.03.2020 zur öffentlichen Einsichtnahme zur Verfügung steht. Der Beteiligungsbericht kann zu den üblichen Geschäftszeiten der Stadtverwaltung Weißwasser in den Räumen der Geschäftsbuchhaltung (Rathaus, Marktplatz 1, Raum 2.17) eingesehen werden.

### Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung des Entwurfs der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2020 der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L.

Der Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2020 der Großen Kreisstadt Weißwasser/ O.L. liegt **vom 01. April bis zum 14. April 2020** in der Stadtbibliothek, Straße des Friedens 14, sowie in der Stadtverwaltung Weißwasser/O.L., Marktplatz, Referat Finanzen Zimmer 2.17, während der Öffnungszeiten bzw. Sprechzeiten zur Einsichtnahme öffentlich aus. Einwohner und Abgabepflichtige können **bis zum 22. April 2020** Einwendungen gegen den Entwurf bei der Stadtverwaltung Weißwasser/O.L. erheben.

Weißwasser, den 06.03.2020  
Torsten Pötzsch  
Oberbürgermeister

### Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung des Stadtrates am 25.02.2020 gefassten Beschlüsse

#### RAT/2-14/20

#### **Beschluss über die Verlängerung der Vereinbarung über die Zusammenarbeit zwischen der Stadt Weißwasser und der Lausitz Energie Bergbau AG**

Der Stadtrat beschloss, den Oberbürgermeister zu beauftragen, die Verlängerung der Vereinbarung über die Zusammenarbeit zwischen der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. und der Lausitz Energie Bergbau AG zu unterzeichnen.

#### RAT/2-15/20

#### **Beschluss über den Arbeitsplan 2020 gemäß der Vereinbarung über die Zusammenarbeit zwischen der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. und der Lausitz Energie Bergbau AG**

Der Stadtrat beschloss den Arbeitsplan 2020 gemäß der Vereinbarung über die Zusammenarbeit zwischen der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. und der Lausitz Energie Bergbau AG.

#### RAT/2-16/20

#### **Festlegung der Durchführung einer Baumaßnahme im Stadtteil mit besonderem Entwicklungsbedarf Weißwasser Soziale Stadt "Boulevard/ Görlitzer Straße"**

Der Stadtrat beschloss die Durchführung der Baumaßnahme im Fördergebiet Soziale Stadt "Boulevard/Görlitzer Straße",

Investitionsort: Bautzener Straße, Brunnenanlage am Wasserturm,

Eigentümer: Große Kreisstadt Weißwasser/O.L.

Die Finanzierung wird durch Einnahmen der Ablöse- und Ausgleichsbeträge sichergestellt. Die Planung und Durchführung soll bis zum Jahresende 2020 abgeschlossen werden.

#### RAT/2-17/20

#### **Festlegung der Durchführung einer Baumaßnahme im Fördergebiet Stadtumbau "Innenstadt"- Kita "Ulja"**

Der Stadtrat beschloss die Durchführung der Baumaßnahme im Fördergebiet Stadtumbau "Innenstadt"

Investitionsort: Friedrich-Fröbel-Straße, Kindertagesstätte "Ulja"

Eigentümer: Große Kreisstadt Weißwasser/O.L.

Die Finanzierung wird durch Einnahmen der Städtebauförderung, Programmteil Stadtumbau zu zwei Dritteln sichergestellt. Der Eigenanteil in Höhe von einem Drittel der förderfähigen Kosten wird in den Jahren 2020 und 2021 bereitgestellt. Die Planung und Durchführung soll 2020 begonnen und 2021 abgeschlossen werden. Im Doppelhaushalt 2019/2020, einschließlich Haushaltsansatz 2018, waren für die Maßnahme 872.000 Euro eingestellt.

**RAT/2-18/20****Ergänzung des Beschlusses RAT/6-55/19 über den Verkauf eines Grundstücks in der Gemarkung Weißwasser, Flur 13, Flurstück 108/4 mit 742 m<sup>2</sup>, Lage: In der Meschina**

Der Stadtrat beschloss, den Beschluss RAT/6-55/19 vom 26.06.2019 dahingehend zu ergänzen, dass abweichend von der Begründung zur Beschlussvorlage WSW-3142/19 zum Beschluss RAT/6-55/19 im Kaufvertrag vom 17. Dezember 2019, UR Nr.: 964/2019, keine Mehrerlösklausel verankert sein muss.

**RAT/2-19/20****Haushaltsstrukturkonzept 2020 - 2023 der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L.**

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. beschloss das Haushaltsstrukturkonzept 2020 bis 2023 als Arbeitsgrundlage für die Haushaltsplanung der Jahre 2020 bis 2023.

**Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung des Stadtrates**

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. führt

**am Mittwoch, dem 25.03.2020, um 16.00 Uhr  
im Lesesaal der Stadtbibliothek Weißwasser,  
Straße des Friedens 14**

seine

**Sitzung Nr. 7-3/20**

durch.

**Tagesordnung:**

- 1 Eröffnung
- 2 Bekanntgabe der in nichtöffentlichen Teilen der Sitzungen des Stadtrates und der beschließenden Ausschüsse gefassten Beschlüsse sowie der Entscheidungen des Oberbürgermeisters
- 3 Informationen des Oberbürgermeisters
- 4 Beschlussfassung
- 4.1 Anpassung des Abwasserbeseitigungskonzeptes (ABK) der Stadt Weißwasser/O.L.
- 4.2 Beschlüsse zur Annahme von Spenden
- 4.2.1 Annahme von Sach- und Geldspenden
- 5 Informationen und Anfragen
- 5.1 AG LEAG
- 5.2 Trinkwasser - Sachstandsbericht
- 5.3 Lausitzrunde
- 5.4 Beantwortung der Anfragen aus der letzten Sitzung
- 5.5 Neue Informationen und Anfragen
- 6 Anträge
- 6.1 Anträge aus vorherigen Sitzungen
- 6.1.1 Antrag von DIE LINKE zum Gedenken aus Anlass des 75. Jahrestages der Befreiung von Nationalsozialismus und der Beendigung des 2. Weltkrieges am 8. Mai 2020
- 6.2 Neue Anträge
- 7 Einwohnerfragen (gegen 18.00 Uhr)
- 7.1 Beantwortung der Fragen aus der letzten Sitzung
- 7.2 Aktuelle Fragen

Fortsetzung in nichtöffentlicher Sitzung

Weißwasser, den 11.03.2020  
Torsten Pöttsch  
Oberbürgermeister

**Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung des Haupt- und Sozialausschusses**

Der Haupt- und Sozialausschuss führt

**am Montag, dem 06.04.2020, um 16.00 Uhr  
im Ratssaal des Rathauses Weißwasser, Marktplatz**

seine

**Sitzung Nr. 7-4/20**

durch.

**Tagesordnung:**

- 1 Eröffnung
- 2 Informationen/Anfragen
- 3 Beschlussfassung
- 4 Anträge

Fortsetzung in nichtöffentlicher Sitzung

Weißwasser, den 11.03.2020  
Torsten Pöttsch  
Oberbürgermeister

**Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung des Bau- und Wirtschaftsausschusses**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss führt

**am Dienstag, dem 07.04.2020, um 16.00 Uhr  
im Ratssaal des Rathauses Weißwasser,**

seine

**Sitzung Nr. 6-4/20**

durch.

**Tagesordnung:**

- 1 Eröffnung
- 2 Informationen/Anfragen
- 2.1 Sanierung Kita "Ulja" - Information über Planungsstand und Einzelmaßnahmen
- 3 Beschlussfassung
- 3.1 Vergabe barrierefreie Umgestaltung von Straßenübergängen in Weißwasser
- 4 Anträge

Fortsetzung in nichtöffentlicher Sitzung

Weißwasser, den 11.03.2020

Torsten Pöttsch  
Oberbürgermeister

# Gemeinde Weißkeißel

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung des Gemeinderates Weißkeißel am 27.02.2020 gefassten Beschlüsse

03/20

#### Überplanmäßige Einnahme und Ausgabe Gewässerunterhaltung

Der Gemeinderat beschloss eine überplanmäßige Einnahme im Produkt 552001.314100 und eine überplanmäßige Ausgabe im Produkt 552001.422100, jeweils in Höhe von 24.910,67 € zur Unterhaltung der Gewässer 2. Ordnung.

04/20

#### Überplanmäßige Ausgabe Gewässerunterhaltung

Der Gemeinderat beschloss eine überplanmäßige Ausgabe im Produkt 552001.422100 in Höhe von 23.219,18 € zur Unterhaltung der Gewässer 2. Ordnung.  
Die Deckung erfolgt aus der Liquiditätsreserve.

### Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung des Gemeinderates Weißkeißel

Der Gemeinderat Weißkeißel führt

**am Montag, dem 30.03.2020, um 19.00 Uhr  
im Versammlungsraum der Heimatstube  
Kaupener Straße 6B, Weißkeißel**

seine

**Sitzung Nr. 7-3/20**

durch.

#### Tagesordnung:

- 1 Eröffnung
- 2 Protokollkontrolle
- 3 Bürgerfragestunde
- 4 Beschlussfassung
- 4.1 Bau Pavillon Freizeitpark Weißkeißel - Vergabe Los Überdachung Freifläche - Elektroarbeiten
- 4.2 Bau Pavillon Freizeitpark Weißkeißel - Vergabe Los Überdachung Freifläche - Zimmer-, Dachdecker- und Klempnerarbeiten
- 4.3 Bau Pavillon Freizeitpark Weißkeißel - Vergabe Los Überdachung Freifläche – Beton- und Maurerarbeiten
- 4.4 Überplanmäßige Ausgabe Pavillon Freizeitpark Weißkeißel
- 4.5 Kauf eines Rasentraktors
- 4.6 Kauf eines Aufsitzmähers mit Frontschlegelmähwerk
- 4.7 Überplanmäßige Ausgabe Erwerb eines Rasentraktors
- 4.8 Außerplanmäßige Einnahme von Pauschaler Zuweisung gemäß § 17 Absatz 1 Nr. 2 SächsFAG
- 5 Anfragen/Informationen

Weißkeißel, den 11.03.2020

Andreas Lysk  
Bürgermeister

## Vereine, Verbände und Institutionen

Liebe Leser,

Der Februar ist vorbei und wir hatten Glück, wir mussten keinen Schnee schippen. Zum Spazierengehen ist es aber auch nicht so toll. In den Wald traut man sich nicht, weil der Sturm evtl. Äste abbrechen könnte. Um den Wald herum und auf den Waldwegen gibt es Matsch, da ja doch fast täglich Nasses von oben kommt.

Etwas gab es noch – die „Närrische Zeit“! Unsere kleinen und großen Zamperer sind durch den Ort gepilgert und haben uns ihre Klingelbüchsen vor die Nase gehalten. Hoffentlich hat es sich gelohnt. Auch im Fernsehen gab es jeden Tag Humba, Humba, Täterä. Ob in Mainz, Köln, Donzdorf, Bad Muskau, Cottbus oder Gundelsheim – überall waren die Narren los. Die schönen Kostüme der Tanzgruppen sind eine Augenweide und die Büttnerredner teilten ordentlich aus. Es wurde alles durch den Kakao gezogen, was für manche Menschen zum Lachen, für andere zum Heulen ist.

Bei unserem Seniorenklub ist das ganz anders. Wir trafen uns am 19. Februar in Rietschen im „Schlemmereck“.

Frau Mueller hatte uns zum Schlachtschüsselessen angemeldet und konnte sich über eine rege Teilnahme freuen.

Ich denke es hat allen geschmeckt.

Ein herzliches Dankeschön dem Personal vom „Schlemmereck“!

Der Jahresveranstaltungsplan unseres Klubs war vervielfältigt und wurde Jedem in die Hand gedrückt. Bei netten Gesprächen verging der Nachmittag schnell und wir freuen uns auf das nächste Treffen am 18. März zu einer Frauentagsfeier in der „Erlebniswelt Krauschwitz“.

Bis dahin – bleiben sie gesund.

*Ihre Sieglinde Melcher*